আল-কলম | Al-Qalam | ٱلْقَلَم

আয়াতঃ ৬৮ : ২৪

আরবি মূল আয়াত:

اَن لَّا یَدخُلَنَّهَا الیَومَ عَلَیكُم مِّسكِینٌ ﴿۲۴﴾

অনুবাদসমূহ:

যে, ‘আজ সেখানে তোমাদের কাছে কোন অভাবী যেন প্রবেশ করতে না পারে’। — আল-বায়ান

‘আজ যেন সেখানে তোমাদের কাছে মিসকীনরা অবশ্যই ঢুকতে না পারে।’ — তাইসিরুল

অদ্য যেন তোমাদের নিকট কোন অভাবগ্রস্ত ব্যক্তি প্রবেশ করতে না পারে। — মুজিবুর রহমান

[Saying], "There will surely not enter it today upon you [any] poor person." — Sahih International

২৪. আজ সেখানে যেন তোমাদের কাছে কোন মিসকীন প্রবেশ করতে না পারে।

-

তাফসীরে জাকারিয়া

(২৪) ‘আজ যেন সেখানে তোমাদের নিকটে কোন অভাবগ্রস্ত ব্যক্তি প্রবেশ করতে না পারে।’ [1]

[1] অর্থাৎ, তারা একে অপরকে বলছিল যে, আজ বাগানে এসে কেউ যেন কিছু চাইতে না পারে। যেমন, আমাদের বাপের যামানায় লোকেরা এসে নিজেদের অংশ নিয়ে যেত।

তাফসীরে আহসানুল বায়ান

Source — https://www.hadithbd.com/quran/link/?id=5295

হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন